

## 餐前菜 Appetizers

小蔥豆腐	6.95	椒鹽魷魚	7.95
Soft bean curd w/ green onion		Crispy salted calamari	
西芹香干	6.95	🔥 落地丁香	7.95
Fresh celery w/ dry bean curd		Anchovy with hot pepper	
雪菜毛豆	6.95	🔥 麻辣雞絲	7.95
Snow cabbage w/ fresh soy bean		Shredded chicken in hot sauce	
涼拌海帶	6.95	上海素鵝	6.95
Chinese seaweed salad		Vegetarian duck Shanghai style	
香脆腐丁	6.95	香油蘆筍	6.95
Crispy Tofu cubes w/garlic		Fresh asparagus w/sesame oil	
涼拌海蜇	6.95	🔥 香辣牛肚	7.95
Jelly fish Shanghai style		Hot & spicy beef tripe	
🔥 麻辣花生	6.95	🔥 麻辣牛筋	7.95
Peanuts in hot & spicy sauce		Hot & spicy beef tendon	
🔥 紅油炒手	6.95	蔥油煎餅	6.95
Tangy dumpling in hot sauce		Pan fried onion cake	
涼拌茄子	6.95	🔥 榨菜花生	6.95
Eggplant w/ sesame oil		Szechuan pickle w/ peanuts	

## 湯羹類 Soup / Chowder

西湖牛肉羹	6.95	金菇素菜湯	5.95
West lake beef chowder		Golden mushroom soup	
海鮮豆腐湯	6.95	菠菜豆腐湯	5.95
Seafood & bean curd soup		Bean curd & spinach soup	
蟹肉蘆筍湯	6.95	🔥 海鮮酸辣湯	6.95
Fresh asparagus & crabmeat soup		Seafood hot & sour soup	
番茄蛋花湯	6.95	榨菜肉絲湯	6.95
Egg, tomato and vegetable soup		Pork with Szechuan pickle soup	
鮮貝苦瓜羹	6.95	海鮮紫菜湯	6.95
Scallop w/ bitter melon chowder		Seaweed seafood soup	

🔥 Hot & Spicy

## 海鮮類 Seafood

🔥 水煮魚片	16.95	椒鹽干貝	15.95
Simmer fish in hot chili sauce		Crispy salted scallops	
🔥 豆花魚片	15.95	🔥 宮保干貝	15.95
Fish fillet w/ tofu in Szechuan sauce		Kung-Pao Scallop	
🔥 椒麻魚片	15.95	椒鹽軟蟹	16.95
Sliced fish with spicy pepper sauce		Salted softshell crab	
清炒魚片	14.95	薑蔥大蝦	15.95
Sauteed fish fillet w/ vegetables		Jumbo shrimp w/ginger & onion	
🔥 辣子魚片	14.95	椒鹽大蝦	15.95
Spicy fish fillet w/ vegetables		Crispy salted jumbo shrimp	
🔥 麻魚豆腐	15.95	豉汁花蛤	14.95
Fish Cubes with spicy To-Fu		Clams in black bean sauce	
🔥 宮保魷魚	12.95	蘆筍大蝦	15.95
Kung-Pao calamari		Shrimp w/ Asparagus	
西芹魷魚	12.95	🔥 宮保大蝦	15.95
Sauteed calamari with celery		Kung-Pao jumbo shrimp	
椒鹽鮮魷	12.95	🔥 干燒大蝦	15.95
Salted & peppered calamari		Jumbo shrimp in Szechuan sauce	
椒鹽三味	17.95	薑蔥龍蝦	29.95
Salted shrimp, scallop & calamari		Lobster with ginger & onion	
蝦仁炒蛋	12.95	廣東龍蝦	29.95
Shrimp with eggs		Lobster Cantonese style	

## 豬肉類 Pork

🔥 尖椒肉絲	10.95	🔥 螞蟻上樹	12.95
Shredded pork w/hot pepper		Spicy minced pork w/ vermicelli	
雪菜肉絲	10.95	茄子肉絲	10.95
Snow cabbage w/ pork		Egg plant w/ pork	
西芹肉絲	10.95	🔥 回鍋肉片	12.95
Fresh celery w/shredded pork		Double cooked pork	
香干肉絲	10.95	豆角肉絲	10.95
Shredded pork with dry bean curd		String beans w/ pork	
韭菜肉絲	10.95	🔥 榨菜肉絲	10.95
Shredded pork with green leek		Shredded pork w/ Szechuan pickle	

### 🔥 Hot & Spicy

## 雞鴨類 Poultry

🔥 宮保雞丁	11.95	🔥 黑椒雞片	12.95
Kung-Pao chicken		Chicken w/ black pepper	
🔥 滿洲雞丁	11.95	孜然雞丁	11.95
Manchurian chicken cubes		Cumin chicken	
🔥 口水雞塊	11.95	蘆筍雞片	12.95
Chicken in red oil sauce		Asparagus chicken	
🔥 辣子雞丁	11.95	韭菜雞絲	12.95
Hot & spicy chicken cubes		Shredded chicken w/ green leek	
🔥 巴蜀雞串	11.95	🔥 水煮雞片	14.95
Chicken on sticks Szechuan style		Chef's spicy boiled chicken	
🔥 宮保鴨塊	21.95	廣東烤鴨	21.95
Kung-Pao Duck		Roasted Duck Cantonese style	
🔥 啤酒鴨塊	21.95	北京烤鴨	31.95
Duck in hot & beer sauce		Peking duck	

## 牛羊類 Beef / Lamb

🔥 水煮牛肉	15.95	🔥 黑椒牛柳	15.95
Simmer beef in hot spicy sauce		Beef with black pepper	
蔥爆牛肉	12.95	四季豆牛	12.95
Mongolian beef		Beef with string beans	
孜然牛肉	13.95	蔥爆羊肉	12.95
Cumin beef		Mongolian lamb	
🔥 宮保牛肉	12.95	孜然羊肉	13.95
Kung-Pao beef		Cumin lamb	
🔥 尖椒牛肉	12.95	🔥 巴蜀牛串	12.95
Shredded beef with hot pepper		Beef on sticks Szechuan style	

🔥 Hot & Spicy

## 素菜 Vegetables

清炒菠菜	10.95	家常茄子	9.95
Sauteed spinach		Egg Plant in chef's special sauce	
🔥 麻婆豆腐	9.95	清炒雪豆	9.95
Ma-bo ToFu		Sauteed snow peas	
🔥 家常豆腐	9.95	🔥 青椒土豆絲	9.95
Bean curd home style		Potatoes & hot pepper	
紅燒豆腐	9.95	開洋白菜	9.95
Bean curd w/black mushroom		Chinese cabbage w/ dry shrimp	
蟹黃豆腐	12.95	雙冬豆包	12.95
Bean Curd with crab meats		Vegetarian duck w/ bamboo & vegetables	
琵琶豆腐	13.95	🔥 干煸四季豆	9.95
Pi-Pa ToFu		Fresh string beans szechuan style	
上海小白菜	10.95	苦瓜炒蛋	12.95
Shanghai green w/black mushroom		Bitter melon with eggs	

## 主食 Rice / Noodles

海鮮湯麵	11.95	各式炒飯	9.95
Seafood noodles soup		Choice of: chicken, pork, beef, shrimp, vegetables or combination fried rice.	
素菜豆腐湯麵	9.95	各式撈麵	9.95
Beancurd & veggies noodles soup		Choice of: chicken, pork, beef, shrimp, vegetables or combination lo mein.	
榨菜肉絲湯麵	9.95	各式炒米粉	10.95
Szechuan pickle & pork noodles soup		Choice of: chicken, pork, beef, shrimp, vegetables or combination rice noodle.	
🔥 炸醬麵條	9.95	各式米粉湯	10.95
Minced pork with chef's special sauce		Choice of: chicken, pork, beef, shrimp, vegetables or combination rice noodle soup.	

🔥 Hot & Spicy



# Chalin's

## Restaurant

Authentic / Chinese / Cuisine



北京鴨 明爐燒鴨 湖南蝦 五柳甜酸魚

脆皮蝦 海鮮雀巢 銀色官家 官家海鮮

左公三鮮 果荔大蝦 麻辣回味 干煸牛

鐵板帶子牛 鐵板帶子雞 鐵板黑椒牛柳

左公蝦 官保兩拼 官家雙鮮 魚香雙鮮

陳皮雞 左公雞 芝蔴雞 陳皮牛 芝蔴牛

紅油抄手 担担麵 大蝦串 三鮮串 官家盤

雞肉串 蜜汁叉燒 蜜汁燒排骨 醬肉串

蛋餃 鍋貼 韭菜餃 或鍋貼 沙爹牛肉串

韭菜卷 炸云吞 炸大蝦 炸芝士 炸雞蛋

蔬菜豆腐湯 蟹肉芦笋湯 海鮮羹 韭菜卷

云吞湯 雞茸粟米湯 本棗湯 龍鳳湯

左公豆腐 官保豆腐 百花湯 酸辣湯

魚香茄子 麻婆豆腐 魚香芥蘭 芥末湯

朱什錦 羅漢香干 煸四季豆 紅燒豆腐

